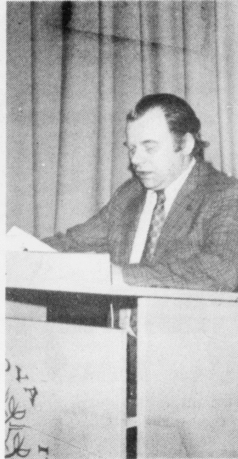


smátíðindi innanoyggja

Ísfiskabátarnir hava samhuga við útróðrarbátunum

— Tað er ikki bert allur út-róðrarflotin, sum liggur eftir at avreiðingarbannið kom í gildi í farnu viku. Men eisini ein partur av ísfiskabátunum liggur, hóast bannið ikki um-fatar teir. Hetta merkir helst, at teir hava samhuga við okkum, sigur formaðurin í Meginfelag Útróðrarmanna, Adolf Hansen. Hann sigur seg vita um 11 ísfiskabátar, sum liggja í lötuni. Somuleiðis sigur Adolf Hansen seg hava hoyrt, at Jákup B, sum á seinasta túrinum royndi við Rock All, breyt túrin og kom heim at liggja fyrri at visa samhuga við útróðrarmonn-unum eftir at avreiðingar-bannið varð sett í gildi.

Tá Sosialurin hevði sam-band við Adolf Hansen mik-udagin stóð landingarbannið við. Tilsamans 17 útróðrar-feløg eru nú umboðað í meg-infelagnum. Í vikuni varð eitt útróðrarfelag stovnað í Skál-



Adolf V. Hansen

avík, har 30 mans vóru á fundi.

Gera málingavirki á Strondum

Innan árslok verður roknað við, at eitt málingavirki á Strondum kann fara undir framleiðslu og sølu.

Tað eru John Thorleifsson og fleiri, sum hava stovnað eitt felag við tí endamáli at reka eitt málingavirki við framleiðslu og sølu. Felagið er ikki lýst enn. Virkið verður bygt úti í tanga av element-um frá elementvirkinum hjá Arna Brattaberg við Norð-skála.

Virkið ætlast at verða liðugt seint í hesum árinum, og roknað verður við, at framleiðslan kann byrja bein-anvegin.

Nýggjur blaðstjóri

Kristiligt Ungmannablað hevur fingið nýggjan blað-stjóra. Tað er Heri Trónd-heim, lærari á Argjum, sum tekur við eftir Leif Hansen, lærara í Nólsoy. Leif Hansen hevur stjórnað blaðnum sein-astu átta árin.

Umvæla

Bátasmiðjan á Strondum ger nú bert umvælingar. Sein-astu dagarnar hava teir havt ein bát av Sandi til umvæ-lingar. Umvælingin hevur verið umfangandi, og báturin er klæddur av nýggjum.

Heim til Norðoya- stevnu

Klakkur og Polarstjarnan, sum hava verið undir Føroy-um, koma væntandi aftur í dag. Eisini Gerðhamar, sum roynir undir Íslandi, kemur aftur til Norðoyastevnu, sum byrjar í Klaksvík í dag.

Nýggj nevnd í KFUK

KFUM í Havn hevur fingið nýggja nevnd. Formaður nú er Meinhard Hansen. Hinir limirnir eru Chr. M. Christi-ansen, næstformaður, Kjart-an Dalsgaard, Theodor Han-sen, Pauli Petersen, Jørmund Vágadal og Johan Weihe.

Meinhard Hansen og Theo-dor Hansen eru nýggir limir í nevndini. Teir komu í staðin fyri Hera Tróndheim og Odd-mar av Steig, sum bóru seg undan afturvali.

135 tons hvør

Jógvan S og Kvikk, sum royna á New Foundlandsleið-ini, hava fiskað 135 tons hvør.

390 tons í flaki

Kap Farvel er komin á Vest-manna eystaneftir við 390 tonsum av flaki. Fiskurin verður væntandi lagdur upp á Kósavirkinum í Klaksvík.

Hoydalar — Málstríð — Próvtøka

Nú hevur málstríðið í Hoydølum staðið við í næstan 2 ár, og tað er óivað ymiskt, hvat fólk út um landið hava meint um hetta stríð. Fyri kortum hoyrdist, at nú var hetta stríð lokið og vundið, men so er als ikki. Lovað varð okkum, at munnlig próvtøka í Hoydølum hereftir skuldi fara fram á føroyskum.

Men so stakk ein annar spurningur seg upp: Hvat við uppgávanum í biologi og sam-felagslæru til ta skrivligu próv-tøkuna? Frá direktoratnum fyri HF og studentaskúlar í tí danska ríkinum fingi vit tvei boð, at vit høvdu 2 kostir í at velja: Antin at skriva á dansk-um, ella skriva á føroyskum og samstundis skriva undir upp á, at tað ikki var eins egna svar upp á uppgávuna, ið varð dømt, men ein dansk umseting av hes-um.

Biologi- og samfelagslæru-ræmingarnir høvdu fund um hetta svarið frá direktoratnum. Tá alt kom til alt, endaði tað við, at 12 næmingar av 35 skrivaðu á føroyskum **uttan** at skriva undir treytir direktorat-sins. Restin av teimum 35 skrivaðu á danskum ella skriv-aðu undir kravið frá Danmark.

Hvussu ber tað til, at so fá — bert 12 av 35 — nýttu sitt egna móðurmál? Ótti fyri ikki at fáa prógv? Tað eru sjálvsagt nøkur, ið hava skrivað føroyskt og skrivað undir kravið frá direk-toratnum av ótta fyri ikki at fáa prógv, sjálvt um hetta als ikki er nakað at óttast; tí tað er heilt vist, at teir (Direktoratið og Landsstýrið) ikki kunnu dumpa 12 fólk í ár, tá teir ikki kunnu dumpa 2 í fjør. Tey 2, ið einki prógv fingi í fjør, sleppa við tí pappirslepa, tey fingi í staðin fyri prógv, líka so væl sum tey, ið fingi sitt prógv, inn á øll dansk universitet **uttan** nakað sum helst. Hvat er so vundið við at lúka treytir direktoratsins, ella hvat er so tapt við ikki at ganga kravi direktoratsins á móti?

So eru tað nøkur, ið hava skrivað á danskum. Hvi í allari víðu verð sita føroyskir næm-ingar í Føroyum og svara upp-gávum á danskum, tá teir kunnu nýta føroyskt, um teir skriva undir fyrisettu treytir?

Jú, hesum er eisini ein grund fyri. Allar lærubøkur, ið verða nýttar, eru á danskum, og hjá teimum, ið hava skrivað allar uppgávur og rapportir á dansk-um í 2 ár, fellur tað sjálvsagt nógv lættari at skriva á dansk-um. Hetta er ein grund fyri at skriva danskt, ið má góðtakast. Hvi eru allar lærubøkur á danskum? Ja, her liggur ein stórr partur av málspurning-inum krøvjaður.

Sjálvsagt er tað rætt at skriva á føroyskum — á føroyskum og einki annað — onki við at skriva undir nakrar treytir av nøkrum slag; men hjá fleiri av teimum, ið skrivaðu á danskum, er tað ein spurningur um at duga at svara

eini uppgávu á føroyskum, tá tey hava gjørt alt sitt skrivliga arbeiði í biologi á danskum gjøgnum 2 ár — tað endar jú við, at tey hugsa á danskum!

Aftur her kemur til sjóndar tann stóra ávirkan og tað stóra

velja tær eitt evni út av 3 at skriva um. Eitt av hesum evnum ljóðaði: »Skoven som økosys-tem« og í hesari uppgávu stóð m.a.: »Giv en økologisk beskriv-else af en dansk løv- eller nåle-skov«. Hetta hava teir fægstu føroysku næmingar møguleika at skilja um, tí vit kenna jú litið og einki til livið í eini danskari skóg! T.v.s., at teir føroysku næmingarnir høvdu bert 2 evnir at velja ímillum, meðan teir dansku næmingarnir høvdu 3!

Tann seinra dagin vóru 6 uppgávur givnar, hvarav tú skuldi svara upp á 4. Av hesum 6 uppgávum vóru 4, ið vóru antin um fróskar ella skóg! Ein av uppgávum innihelt m.a. henda spurningin: »Anfør nogle sandsynlige konsekvenser af ovennævnte forhold med hensyn til frøens biologi her i Danmark«.

Slikar uppgávur eru als ikki gjørdar til føroyskar næmingar, men til danir burturav! Tað er ikki bert ein spurningur um at sleppa at tosa og skriva føroyskt til próvtøku í Hoydølum, men eisini at fáa uppgávur, ið hóska til viðurskipti, ið føroyskir næm-ingar kenna til — uppgávur, ið ikki eru gjørdar til danir burt-urav og sum eru um fróskar á danska flatlandinum og »danske løv- eller nåleskove«!

Sigmund Poulsen

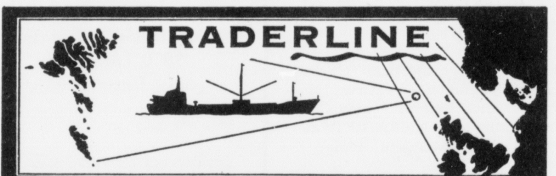
Í dag:



Sigmund Poulsen,
studentaskúlanæmingur

árin, ið Danmark og danska málið hevur á okkum føroyingar.

Uppgávurnar í skrivligari bio-logi sóu soleiðis út, at tú noydd-ist at verða dani við próv-tøkuborðið. Tann fyrra dagin (biologinæmingarnir eru 2 ferðir til skrivliga biologi) skuldi tú



Vit ferma HVØNN EINASTA

TÝSDAG
MIKUDAG
HÓSDAG

í ALBORG
í HALMSTAD
í KØBENHAVN

2. hvørja viku
3. hvørja viku
3. hvørja viku

í LARVIK (næstu ferð 2/6)
í ALESUND (næstu ferð 30/5)
í SANDNES (næstu ferð 2/6)
í BLYTH (næstu ferð 18/6)

BEINLEIÐIS TIL FØROYA

AVGREIÐSLUR:

Chr. Jensen, tlf. 122566 Ålborg
A/s Traderline, tlf. 130233 Kjøpmannahavn
Wilson & Co., tlf. 18135 Halmstad
Bugge & Olsen, tlf. 82090 Larvik
J. Hagenæs, tlf. 24078 Ålesund
T. Schanche Olsen, tlf. 62078 Sandnes
W. Harney & Co., tlf. 2331 Blyth
Zeyen N.V., tlf. 329296 Antwerpen.

BOX 17 TLF. 13960 TELEX 81236 TRADER TORSHAVN